



**NAPOMENA:**

Porez na dodanu vrijednost može se vratiti uz uvjete:

1. da kupac koji nema prebivalište ni uobičajeno boravište na području Republike Hrvatske posjeduje popunjen izvornik Obrascu PDV-P,
2. da podaci iz putovnice odgovaraju podacima iz Obrascu PDV-P,
3. da dobra koja su dana na uvid odgovaraju dobrima navedenim u Obrascu PDV-P,
4. da vrijednost kupljenih dobara po jednom računu, uključujući PDV, nije manja od 740,00 kuna,
5. da kupac iz točke 1. nije koristio kupljena dobra u Republici Hrvatskoj,
6. da su kupljena dobra dana na uvid carinarnici koja nakon uvida i provedenog carinskog postupka ovravaju Obrazac PDV-P i upisuju datum prelaska dobara preko granice Republike Hrvatske,
7. da je kupac iz točke 1. iznio u inozemstvo dobra kupljena u Republici Hrvatskoj u roku od tri mjeseca. Pod iznošenjem dobara razumijeva se i slanje dobara poštom ili na drugi odgovarajući način pod uvjetom da kupljena dobra prijeđu granicu Republike Hrvatske,
8. da je kupac ili podnositelj zahtjeva podnio prodavatelju popunjen i ovjeren Obrazac PDV-P u roku od **šest mjeseci** od dana izdavanja Obrascu PDV-P,
9. kupac iz točke 1. ostvaruje pravo na povrat plaćenog poreza na dodanu vrijednost dostavom prodavatelju popunjenog i ovjerenog izvornika Obrascu PDV-P koji istovremeno predstavlja i zahtjev za povrat poreza,
10. porez na dodanu vrijednost vraća se neposredno gotovinskom isplatom, poštom, odnosno nalogom za uplatu na račun koji navede kupac – podnositelj zahtjeva,
11. pravo na povrat poreza na dodanu vrijednost ne odnosi se na kupljene, naftne derivate.

**OPOMBA:**

Davek na dodano vrednost se lahko vrne ob naslednjih pogojih:

1. da kupec ki nima stalnega prebivališča ali začasnog prebivališča u Republici Hrvatskoj, ima ispolnjen izvornik Obrascu PDV-P,
2. da podatki iz potnega lista odgovaraju podatkom iz Obrascu PDV-P,
3. da izdelki, ki so dani na vpogled ustrezaju navedenim izdelkom u Obrascu PDV-P,
4. da vrednost kupljenih izdelkov po računu, uključujući DDV, ni niža od 740,00 kun,
5. da kupec iz točke 1. ni upotrebljavao kupljene izdelke u Republici Hrvatskoj,
6. da su kupljeni izdelci dani na uvid carinarnici, ki po uvidu in opravljenu carinskom postupku ovravaju Obrazac PDV-P, u katerega upiše datum preboda preko meje Republike Hrvatske,
7. da je kupec iz točke 1. odnesel u inozemstvo izdelke, kupljene u Republici Hrvatskoj u roku trih meseciv. Podrazumeva se da so izdelki odneseni, če so poslani po pošti ali kako drugače. Pogoji je, da so kupljeni izdelci prestopili meju Republike Hrvatske,
8. da je kupec oziroma vlagatelj prošnje predložil prodajalcu izpolnjen i ovjeren Obrazac PDV-P u roku **šest meseciv** od dneva izdaje Obrascu PDV-P,
9. kupec iz točke 1. uvećljava pravico do povraćila davka na dodano vrednost, ko predloži prodajalcu izpolnjen i ovjeren izvornik Obrascu PDV-P, ki hkrati predstavlja zahtev za povraćila davka,
10. davek na dodano vrednost se vraća neposredno po pošti, oziroma z nalogom za prijenos na račun, ki ga kupec-vlagatelj zahtevka, navede,
11. pravica do povraćila davka na dodano vrednost se ne nanaša na kupljene naftne derivate.

**NOTA:**

L'imposta sul valore aggiunto puoi essere rimborsata alla condizione che:

1. l'acquirente che non ha residenza o dimora abituale nella Repubblica di Croazia sia in possesso dell'originale compilato del Modulo PDV-P,
2. i dati del passaporto corrispondano ai dati del Modulo PDV-P,
3. le merci presentate in visione corrispondano alle merci indicate nel Modulo PDV-P,
4. il valore delle merci acquistate, IVA inclusa, non sia inferiore a kune 740,00 per ogni singola fattura,
5. l'acquirente dal punto 1. non abbia usato nella Repubblica di Croazia i prodotti acquistati,
6. la merce acquistata sia stata presentata in visione alla dogana e che a controllo e sdoganamento effettuato venga vidimato da parte della dogana il Modulo PDV-P con annotazione della data del passaggio della merce attraverso il confine della Repubblica di Croazia,
7. il compratore dal punto 1. abbia portato all'estero la merce acquistata nella Repubblica di Croazia entro il periodo di tre mesi. Con l'espressione di portare all'estero è inteso pure l'invio della merce per posta o in altro corrispondente modo alla condizione che la merce acquistata passi la frontiera della Repubblica di Croazia,
8. l'acquirente o il richiedente abbia sottoposto al venditore il Modulo PDV-P compilato e vidimato entro il periodo di **sei mesi** dalla data del rilascio del Modulo PDV-P,
9. il diritto al rimborso dell'imposta sul valore aggiunto viene realizzato da parte dell'acquirente con l'invio al venditore dell'originale del Modulo PDV-P compilato e vidimato che rappresenta contestualmente la richiesta di rimborso dell'imposta,
10. l'imposta sul valore aggiunto viene rimborsata direttamente con un versamento in contanti, per posta, rispettivamente con un ordine di versamento sul conto indicato dall'acquirente – richiedente,
11. il diritto al rimborso dell'imposta sul valore aggiunto non si riferisce all'acquisto di derivati del petrolio.

**REMARKS:**

Value added tax may be refunded under the following conditions:

1. that the purchaser who has no residence or usual residence in the Republic of Croatia is in possession of a completed original of PDV-P Form,
2. that information from the passport conforms to data in PDV-P Form,
3. that the products shown for inspection conform to products referred to in PDV-P Form,
4. that the value of the purchased products per receipt, including VAT, is not less than 740,00 kunas,
5. that the purchaser from the point 1 has not used the products purchased in the Republic of Croatia,
6. that the purchased products have been presented for inspection at the customs office which upon having them inspected and cleared through customs certifies the PDV-P Form and enters the date of crossing the border of the Republic of Croatia,
7. that the purchaser from the point 1 has taken abroad the products purchased in the Republic of Croatia within three months. Under taking abroad is understood also the delivery of goods by mail or in another similar way provided that the purchased products have crossed the border of the Republic of Croatia,
8. that the purchaser or the applicant has submitted to the vendor the completed and verified PDV-P Form within **six months** from the date of issue of the PDV-P Form,
9. the purchaser from the point 1 acquires the right to a refund of the value added tax when he or she delivers to the vendor the completed and verified original of the PDV-P Form which simultaneously represents a request for a tax refund,
10. the value added tax is paid directly through cash payment, by postal, or respectively a bank transfer order to the invoice specified by the purchaser or applicant,
11. the right to a refund of the value added tax does not apply to the purchase of oil derivatives.

**BEMERKUNGEN:**

Der Mehrwertsteuer kann unter folgenden Bedingungen rückerstattet werden:

1. dass der Käufer, der keinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt in der Republik Kroatien hat, das ausgefüllte Originalformular PDV-P besitzt,
2. dass die Reisepassdaten mit den Daten im Formular PDV-P übereinstimmen,
3. dass die vorgezeigten Waren mit denen im Formular PDV-P übereinstimmen,
4. dass der Wert den gekauften Waren pro Rechnung, inkl. MwSt., 740,00 Kunas nicht unterschreitet,
5. dass der Käufer aus der Nummer 1, die gekauften Waren in der Republik Kroatien nicht benutzte,
6. dass die gekauften Waren dem Zollamt vorgezeigt werden, welches nach dem Vorzeigen und durchgeführtem Zollverfahren das Formular PDV-P beglaubigt und das Zollaufsrittsdatum, Waren über die Grenze der Republik Kroatien einträgt,
7. dass der Käufer aus der Nummer 1, die in der Republik Kroatien gekauften Waren ins Ausland ausführt in der Frist von drei Monaten. Unter Warenausfuhr versteht man auch den Warenversand per Post oder auf eine andere entsprechende Weise unter der Bedingung, dass die gekauften Waren die Grenze der Republik Kroatien überschreiten,
8. dass der Käufer oder Antragssteller dem Verkäufer das ausgefüllte und beglaubigte PDV-P Formular in der Frist von **sechs Monaten** ab dem Tag der Ausstellung des PDV-P Formulars einreicht,
9. Der Käufer aus der Nummer 1 realisiert das Rückerstattungsrecht dee bezahlten Mehrwertsteuer durch Zustellung des ausgefüllten und beglaubigten PDV-P Originalformulars, an den Verkäufer welches gleichzeitig auch den Antrag um Steuerrückerstattung darstellt,
10. Der Mehrwertsteuer wird unmittelbar mittels Bargeldauszahlung, per Post, oder mittels eines Überweisungsauftrages vom Käufer, bzw. Antragssteller angeführtes Kontos rückerstattet,
11. Das Rückerstattungsrecht von Mehrwertsteuer bezieht sich nicht auf gekaufte Erdölprodukte (Benzin usw.).